

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 48 (1975)

Heft: 2

Register: Enquête auprès des lecteurs de la revue "Suisse" = Leserumfrage der Revue "Schweiz"

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

9. Martinskirche: Konservatoriumsorchester.
Leitung: Thüring Bräm. Solistin: Ursula
Pachlatko, Violine

Ausstellungen

Febr./März. Museum für Völkerkunde: «Papua
Niugini – ein Inselstaat im Werden»
Febr./23. März. Museum für Völkerkunde:
Goldschmelze «El Dorado» (aus dem
Museo de Oro, Bogotá)

Febr./16. März. Gewerbemuseum: «Leben im
Raume Basel – Wohnen und Arbeiten»

Febr./Mitte März. Wettsteinhaus Riehen
(Spielzeugmuseum):
«Weihnachtskrippen»

Februar: Bis 16. Kunsthalle: Louis
Soutter/Mario Merz

5. März/16. April. Kunsthalle: Dan Flavin –
Dokumentation in Photos von
prähistorischen Erdzeichnungen der
Nazca-Gegend

Feste und Folklore

Februar: 17./19. Basler Fasnacht

Sport

Februar: 22./23. Billard Cadre 47/2:

Schweizer Meisterschaft

23. Spielhalle St. Jakob: Hockeyturnier

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: eine der
bedeutendsten Kunstsammlungen der
Welt. Alte Meister: Konrad Witz, Niklaus
Manuel, Holbein-Familie, Urs Graf.
Moderne Malerei: Braque, Léger, Gris,
Chagall, Klee, Picasso – und
Giacometti-Saal, Kupferstichkabinett. –
Historisches Museum: Gotische
Skulpturen und Wandteppiche,
Münsterschatz. – Kirschgarten:
Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. –
Augustinerasse: Museum für
Völkerkunde (reichhaltige Sammlungen
aus Ozeanien und Altamerika,
Textilensammlung). Schweizerisches
Museum für Volkskunde,
Naturhistorisches Museum,
Schweizerische Papierhistorische
Sammlung. – Stadt- und
Münstermuseum (Kleines Klingental):
Skulpturen des Basler Münsters,
Stadtmodelle und -ansichten. –
Antikenmuseum: Kunstwerke aus der
griechischen und römischen Antike. –
Schweizerisches Spielzeugmuseum im
Wettsteinhaus in Riehen. –
Schweizerisches Pharmazie-Historisches
Museum: Historische Apotheken und
Laboratorien, Medikamente, Amulette. –
Jüdisches Museum der Schweiz:
Gegenstände jüdischen Kults. –
Schweizerisches Turn- und
Sportmuseum: Geräte und Dokumente
zur Geschichte der Leibesübungen. –
Progressives Museum: Sammlung
moderner Kunst. – Rheinhafen
Kleinhüningen: «Unser Weg zum Meer».
Ausstellung über schweizerische Rhein-
und Seeschifffahrt. – Römerhaus und
Museum in Augst bei Basel.
Wechselausstellungen in Kunsthalle,

Gewerbemuseum und
Universitätsbibliothek. – Zoologischer
Garten mit Vivarium, grösster Tiergarten
der Schweiz. – Botanischer Garten. –
Tiergarten Lange Erlen

Beatenberg

Febr./7. März. Rest. Hohwald: Jeden Freitag
Skihüttenabend

Februar: 12., 26. Folklore-Abende

13., 20. Theater für das Bernerland

15. Hotel Regina: Jägerball

22. Hotel Regina: Hockey-Chilbi

23. Niederhorn-Riesenslalom

März: 1. Hotel Regina: Skichilbi

Bellinzona

Febr./6/11. «Rabadan», carnevale
bellinzonese

Tutto l'anno. Municipio: Galleria d'arte
Bellinzona. – Palestra di roccia in regione
San Paolo

Bergün

Febr./März. Wöchentlich Gästeskirennen und
Fackelabfahrten. – Geführte
Skihochtouren

Februar: 13. Curling: Gerstensuppen-Cup
(Nachtturnier)

16. 4. Bergüner Wintersportstafette

22. Turnhalle: Öffentlicher Tanzabend

März: 1. Grümpelstafette

2. Clubtour des Kletterclubs

9. Engadiner Skimarathon (Durchfahrt)

Bern

Konzerte und Theater

Febr./Juni. Spielzeit des Stadttheaters (Oper,

Operette, Schauspiel, Ballett), des

Atelier-Theaters, des Kleintheaters, des

Theaters «Die Rampe», des Theaters am

Zytglogge, des Theaters am Käfigturm,

des Zähringer-Refugiums, der Pflegestätte

für Musische Künste, des Kaffeeaters

und des Marionettentheaters

Febr./März. Theater am Käfigturm: «My Frou

dr Chef»

Februar: Bis 17. Atelier-Theater: «Das

Friedensfest», Schauspiel von Gerhart

Hauptmann

11. Casino: Philharmonisches

Staatsorchester Hamburg. Leitung: Horst

Stein. Solist: Shmuel Ashkenazi, Violine.

– Französ. Kirche: Orgelrezital Edwin

Peter. – Zähringer-Refugium:

Schattenspiele

13. Zähringer-Refugium: Puppenbühne

Roland Jeanneret

15. Zähringer-Refugium: Flamenco, U. Kohler

16. Stadttheater: Ballettabend

17. Zähringer-Refugium: Nestroy-Abend

17./18. Radio-Studio: Klavierabende Malcolm

Fragar

18. Kleintheater: Premiere «Wir sind noch

einmal davongekommen» von Thornton

Wilder

18./20. Stadttheater: «Der ohnmächtige

Gaul», Komödie von Françoise Sagan

(Deutsches Tourneetheater, München)

Ab. 19. Atelier-Theater: «Die Schmetterlinge
sind frei», Komödie von Leonard Gershe

20. Casino: Symphoniekonzert. Leitung:

Charles Dutoit. Solist: Markus Stocker,

Violoncello

21. Konservatorium: Sattler-Trio. – Casino:

Klavierabend Radu Lupu

23. Konservatorium: Sonntagsmatinee. –

Franzö. Kirche: Medizinerorchester

24. Konservatorium: Liederabend Catharina

Brun

27./28. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung:

Günter Wand. Solist: Nikita Magaloff,

Klavier

März: 3. Stadttheater: Premiere «Dantons

Toda», Drama von Georg Büchner. –

Zähringer-Refugium:

Gottfried-Keller-Revue

3/4. Radio-Studio: Trio italiano d'archi

4. Casino: Berner Kammerorchester.

Leitung: Jean-Pierre Moeckli. Solisten

und Chœur des jeunes du Jura

4., 7. Kursaal: «Siebe uf ei Tatscha» (Berner

Heimatschutztheater)

6. Zähringer-Refugium: Berner

Chansoniers

7. Konservatorium: Violoncellorezital Rolf

Looser

8. Konservatorium: Kammermusikabend

Ausstellungen

Febr./20. April. Schweiz. PTT-Museum:

Sonderausstellung «Zeppelinpost»

Febr./Anf. März. Kunstmuseum: 10 Jahre

Sammlungszuwachs: Gemälde,

Aquarelle, Zeichnungen

Februar: Bis 28. Schweiz. Gutenbergmuseum:

«Die schönsten Schweizer Bücher 1973»

14. Febr./23. März. Kunsthalle: A. R. Penck

21. Febr./2. März. Kursaal: «Das antike

Intérieur»

21. Febr./16. März. Gewerbemuseum im

Kornhaus: Eidg. Stipendienwettbewerb

für angewandte Kunst

28. Febr./Herbst. Bernisches Historisches

Museum: «Keramik aus Iran»

Feste

März: 2. Eisstadion Allmend: Kinderkostümfest

Sport

Februar: 11., 22.

Eishockey-Meisterschaftsspiele NLA

15./16. Internationales Hallen-Tennisturnier

März: 2. Schwarzenbühl:

Björnstad-Gedächtnislauf

Diverses

Februar: 27. Bellevue-Palace: Modeschau

März: 5. Kursaal: Frühjahrsmodenschau

Das ganze Jahr. Bernisches Historisches

Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte

von Stadt und Kanton Bern.

Wandteppiche der Burgunderbeute. –

Kunstmuseum: Trecento, Berner und

Schweizer Kunst seit dem

19. Jahrhundert. Europäische Meister des

15./20. Jahrhunderts. Grösste

Klee-Sammlung der Welt. Rupf-Stiftung

(Braque, Gris, Picasso u.a.). –

Naturhistorisches Museum:

Dioramenschau. – Schweizerisches

Alpines Museum: u.a. Reliefs,

Panoramen. – Schweizerisches

Gutenbergmuseum: Geschichte des

Buchdrucks. – Schweizerisches Museum

für Buchbinderei. – Schweizerisches

PTT-Museum: Markensammlungen. –

Schweizerisches Schützenmuseum:

Entwicklung der Feuerwaffen. –

Schweizerische Theaterammlung

(Landesbibliothek). – Baumesse Bern,

Parkterrasse 16: Permanente

Baufachausstellung. – Bärengraben. –

Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten.

– Kursaal: Jeden Abend Tanz, Boulespiel;

jeden Sonntag Nachmittagskonzert. –

Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und

Abendkonzerte. – Kaffeebar Shalimar:

Swiss Jazz School Club: Täglich

Jazzkonzerte

Bettmeralp-Betten

Februar: 12. Erich Padun – Moser-Quartett

14. Gästeskirennen. – Heimatabend

19. Chor des Lehrerseminars Sitten

21. Gästeskirennen

28. Konzert der Musikgesellschaft

März: 7. Gästeskirennen

9. Pop-Konzert

Biel/Bienne

Febr./April. Stadttheater: Opern, Operetten,
Schauspiele

Februar. «Krone», Altstadt: Bildnisse

berühmter Bieler Persönlichkeiten

12., 20. Stadttheater: «Cosi fan tutte», Oper,

italienisch

13. Kongresshaus: Schnitzelbänke

14. Théâtre de poche: Limited Dance

Company

15. Théâtre de poche: Erika Ackermann,

mime

15./16. Bieler Fasnacht

16. Kongresshaus: Narrenkongress

21. Maison du Peuple: «La Déesse d'Or»

(Théâtre du Chêne noir)

26. Farelhaus: Kammermusikabend

27. Kongresshaus: Konzert des Inf. Regt. 9

28. Stadttheater: «Der Bajazzo» und «El Amor

bruj» (Ballett)

Mars: 1er. Maison des Congrès: Majorettes de

Bienne. – Théâtre de poche: Daniel Ilg/

Elsbeth Guyer, mimes

2/3. Kongresshaus: Internationales

Preisfrisieren

4., 6. Stadttheater: «Der Bajazzo» und «El

Amor bruj» (Ballett)

5. Maison des Congrès: Chœur

symphonique de Bienne

7/8. Théâtre de poche: «Cérémonie pour un

Noir assassiné»

8. Kongresshaus: Trachtengruppe Biel. –

Théâtre de poche: Concert Christof

Stählin

Enquête auprès des lecteurs de la revue «Suisse»

L'enquête menée par la revue «Suisse» dans son fascicule de
septembre dernier a suscité un vif intérêt: plus de 10 000
lecteurs ont retourné la carte-réponse. Qu'ils en soient vive-
ment remerciés! Voici la liste des heureux gagnants:

Leserumfrage der Revue «Schweiz»

Die in der September-Nummer der Revue «Schweiz» durch-
geführte Leserumfrage ist auf ein grosses Echo gestossen,
wurden uns doch über 10 000 Antwortkarten zurückge-
schickt. Herzlichen Dank fürs Mitmachen! Hier die Liste der
glücklichen Gewinner:

Je 1 Jahresabonnement auf die Revue «Schweiz»:

Un abonnement annuel à la revue «Suisse»:

Erica Abbet, ch. Roseneck 10, 1006 Lausanne
C. Alther, Lärchenstrasse 9, 9230 Flawil
R. Ampert, Steinhofstr. 11, 3400 Burgdorf
Jakob Baur, Im Lee 10, 4144 Arlesheim
René Béguin, rue de la Fontaine 5, 2022 Bevaix
A. Bitterli, Lärchentobel 33, 8700 Küsnacht
V. Bolliger, Looslistr. 39, 3027 Bern
L. Bourquin, Cité 6, 1373 Chavornay
H. Brack, b/B. Mumenthaler, Haldenbachstr. 2, 8006 Zürich
Otmar Brändle, Grünau, 9204 Andwil
Hans Brunner, Löbernstr. 33, 6300 Zug
Rudolf Brunschweiler, Hosched 3, 8755 Ennenda
A. Bucher, Hasleweg 18, 3400 Burgdorf
Paolo Bulloni, 6711 Ponto Valentino
R. Bürkli, Bleicherstr. 53, 8953 Dietikon
Maria Laura Caimi, Via Pocobelli 8, 6903 Lugano
Ada Carluccio, Villars-Vert 36, 1752 Villars-sur-Glâne
Arthur Chopard, Hafnerweg 6, 5200 Brugg
Raymond Colliard, rue du Simplon 18, 1337 Vallorbe
D. Döbeli, Reiterweg 958, 5703 Seon

K. Dürrenberger, av. du Lignon 7, 1219 Le Lignon
Rolf Eil, Friedhofstr. 14, D-6644 Brotdorf
Rosa Felber, Kleinhüninger-Anlage 41, 4057 Basel
Liliane Gasser, Wildstr. 10, 3005 Bern
Helmut Gerber, rue Sagnette 13, 2710 Tavannes
Conrad Gummy, ch. Ste-Agnès 4, 1700 Fribourg
Ernst Heidinger, Postfach 260, 8057 Zürich
Andreas Holenstein, Neumühlestr. 190, 9403 Goldach
Erwin Hug, Burgstr. 21, 9000 St. Gallen
Charles Jaeger, Sevogelstr. 146, 4052 Basel
J. Irniger, Sonnenrain 14, 8305 Dietlikon
Blanca Kaufmann, Dolderstr. 67, 8032 Zürich
Fredy Lanz, ch. des Bourgeois 24, 2532 Macolin
Ursula Leuenberger, Post, 4937 Ursenbach
H. U. Moser, Rehagstr. 15, 3018 Bern
Claire Müller, Heimgartenweg 10, 4144 Arlesheim
Marco Müller, Bahnhofstr. 34, 9202 Gossau
Christiane Péclard, Béranges 14, 1814 La Tour-de-Peilz
Ch. Richard, Gerstenweg 2, 4125 Riehen
Pina Rossetti, Via Imperia 4-30, Genova (Italia)
Marjorie Sammons, Grand-Pont 29, 1950 Sion
Anita Schaltegger, «Sunnesch» 338, 8264 Eschenz
D. Schär, Alleweg 3, 3280 Murten
Marianne Schär, Futtergasse 4, 4310 Rheinfelden
René Schibler, Wilerweg 80, 4600 Olten
H. Schmutz, Hirzbrunnenschanze 37, 4058 Basel
M. Schneider, BHH U I, Inselspital, 3008 Bern
Frau Schneider, Schaffhauserstr. 142, 8400 Winterthur
Helene Schraner, Hotel Sternen, 7430 Thuis
Dr. H. C. Steinbugh, ch. des Epinettes 7, 1007 Lausanne
Hedi Traber, Hubhofgasse 11, 8590 Romanshorn
Markus Tschopp, Bagerstr. 31, 855 Schmitt
Niklaus Wäfler, Imboden, 3711 Scharnachtal
Ph. Waltert, Casa Bianca, 1822 Montreux-Chernex
Janis Westermann, Grütstr. 38, 8134 Adliswil
Lisbeth Widmer, Bremgartenstr. 10, 8953 Dietikon
Paul Wüthrich, Hofstetterstr. 5, 6010 Kriens

E. Ziehbrunner, Lochackerstr. 27, 8302 Kloten
Bernhard Zumburn, Frutigenstr. 73 E, 3604 Thun
Robert Zwahlen, Neuhausweg 18, 3097 Liebfeld

Je 1 SBB-Reisegutschein im Wert von Fr. 50.-:
Un bon de voyage CFF à Fr. 50.-:

F. Ahles, Chasselas 4, 2036 Cormondrèche
Serge Baechler, av. Ernest-Pictet 32, 1203 Genève
R. Baumer, «Etoile», 1603 Grandvaux
Werner Fischer, Fliderstrasse 9, 8304 Wallisellen
Joseph Frasci, ch. de Renens 51, 1004 Lausanne
E. Germann, Neugutweg 2, 8180 Bülach
René Hafner, Bergliwäg 4, 9548 Matzingen
Anne-Lise Hess, Crêt-ave-Moines 14, 1422 Grandson
René Hofer, Stockmattstr. 28, 5400 Baden
Alex Horwath, Grüneggstr. 6, 6005 Luzern
Hedwig Humli, Gryphenhübelweg 16, 3006 Bern
R. Knöpfli, Grünaustr. 21, 3084 Wabern
L. Kocian, Via Borenco, 6648 Minusio
Fam. Laso-vski, Güterstr. 18, 2500 Biel
Jürg Lehmann, Gätzbrunnen 29, 8406 Winterthur
Dr. M. Loosli, Pappelweg 16, 3123 Belp
Ernst Mader, Bruggstr. 32, 8942 Oberrieden
Marianne Meier, Bernastrasse 88, 8057 Zürich
Max Moog, Oberdorfstr. 21, 4125 Riehen
E. Naegeli, Engimattstrasse, 8002 Zürich
M. W. Simon Newman, ch. Fr.-Lehmann 25,
1218 Grand-Saconnex
Brigitte Perrothen, Rieterstr. 36, 8002 Zürich
Vital Riet, «Somchants», 7549 Lavin
P. Secrétan, «Ma Vallée», 1806 St-Légier
Z. Soyka, Alte Jonastrasse 65, 8640 Rapperswil
H. U. Schmid, Rösliweg 21, 8404 Winterthur
Claudine Schüle, «Combation», 3963 Crans
Hans Strickler, Eigerweg 30, 3073 Gmülden
Dr. R. Türlin, Lenzenwies 16, 8702 Zollikon
R. Vögele, Chilera 26, 8602 Wangen ZH